

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1091 (18/2021)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villorosi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,
realizzeremo grandi progetti!

Indice articoli

- Premiato "L'Incredibile Storia dell'Isola delle Rose" 2
- I Gruppi della FEI si raccontano, ma non è bastata una volta sola 3
- Ĉu vi ŝatas "umi"? 3
- Su Rai3 un programma sull'insegnamento sulle piattaforme sociali 4
- Informilo, nuova funzione 4
- Borse di studio FEI 5
- Eh, tio ne okazus, se oni uzus Esperanton 6
- Si riparte! 6
- Concorso "Gianfranco Molle" 7
- Premio Trombetta 7



PREMIATO CON TRE DAVID DI DONATELLO "L'INCREDIBILE STORIA DELL'ISOLA DELLE ROSE", IL FILM SULL'ISOLA-STATO DOVE L'ESPERANTO ERA LINGUA UFFICIALE

La Federazione Esperantista Italiana si congratula con il regista, gli attori e le maestranze che hanno realizzato il film "L'incredibile storia dell'Isola delle Rose", vincitore di tre David di Donatello.

La pellicola, infatti, si è aggiudicata il Premio per la migliore attrice non protagonista, per il migliore attore non protagonista e per i migliori effetti visivi, assegnati rispettivamente a Matilda de Angelis, Fabrizio Bentivoglio e a Stefano Leoni ed Elisabetta Rocca.

"L'incredibile storia dell'Isola delle Rose" riporta gli spettatori indietro nel tempo fino al 1968, anno in cui l'ingegnere bolognese Giorgio Rosa costruì una piccola piattaforma al largo della costa romagnola, di fronte a Rimini, e ne proclamò l'indipendenza. La *Esperanta Respubliko de la Insulo de la Rozoj*, pur non riconosciuta da nessun altro Stato, nella sua breve vita (fu occupata e demolita dalle autorità italiane nel 1969) emise anche francobolli e aveva come annullo postale *Verda Haveno* (Porto Verde). Lingua ufficiale era la lingua internazionale esperanto, parlata a tutt'oggi in tutto il mondo, dalla Cina agli USA, www.esperanto.it.

Nonostante sia passato tanto tempo, la vicenda di questa piccola Repubblica non è mai stata completamente dimenticata. Walter Veltroni, per esempio, ne ha tratto ispirazione per un romanzo, pubblicato da Rizzoli nel 2012, dal titolo "L'isola e le rose". Dal libro è stata anche tratta una versione audio per non vedenti e ipovedenti, inserita nel catalogo dell'associazione *Libro Parlato CILP*.

La pellicola "L'incredibile storia dell'Isola delle Rose" è stata distribuita da *Netflix*, prodotto da *Groenlandia* e diretto da Sydney Sibilia, giovane regista della trilogia culto "Smetto quando voglio". Oltre ai sopracitati Matilda de Angelis e Fabrizio Bentivoglio, il film ha visto la partecipazione di un cast di prestigio, tra cui Elio Germano e Luca Zingaretti.

I GRUPPI DELLA FEI SI RACCONTANO, MA NON È BASTATA UNA VOLTA SOLA!

Martedì 18 maggio 2021 alle ore 21:00, tutti assieme per la nostra storia e per il nostro futuro; il primo incontro si è tenuto l'11 maggio, e può essere rivisto qui: <https://youtu.be/2XA-cGxiSb8>.

Il 18 maggio intervengono i seguenti gruppi:

- Alto Garda, - Firenze, - Verona, - Massa, - Vicenza, - 3-steloz, - Marchigiano, - Brescia, - Tigullio, - Pistoia, - Bologna, - Torino.

Entrate nella riunione in *Zoom*

<https://us02web.zoom.us/j/87584114714?pwd=cnNvRlV3bkqzRzkrL0NGTTBSYnRiZz09>

ID riunione: 875 8411 4714 - Passcode: 169900

Moderatore: Laura Brazzabeni

ĈU VI ŜATAS UMI?

Kafumi... gustumi? Cerbumi. Aferumi, esperantumi, simple: umi. La sufikso -UM estas speciala afikso de Esperanto, kiu kontribuas en nia lingvo por la granda esprimkapablo de Esperanto. Pri ĝi, ĵus bakita elektronike, nun disponeblas al la komunumo, tute senpage la libro "Tiu ĉumalofta sufikso -UM", de Anatolo Gonĉarov, nova literatura frandaĵo pri la uzado de la sufikso, en eldono auspiciata de UEA:

<https://www.google.com/url?q=https://uea.org/l/teko/libroj/UM-Goncharov.pdf&source=gmail-imap&ust=1621757652000000&usg=AOvVaw190hV9YwHyB4sWS-aFx8Xq>.

La libro troveblas en la sekcio "Teko" de la retejo de UEA, kune kun aliaj senpage elŝuteblaj libroj:

https://www.google.com/url?q=https://uea.org/teko/libroj&source=gmail-imap&ust=1621757652000000&usg=AOvVaw0k4gnA3LZGz8FBW_2iPx_v.



PROGRAMMA TELEVISIVO SULL'INSEGNAMENTO DELL'ESPERANTO CON LE PIATTAFORME DISPONIBILI PER LE COMUNICAZIONI A DISTANZA.

Paola Nigrelli, responsabile commissione insegnamento e Giovanni De Lucia, alunno del corso di Gianantonio Pflieger, collegati a distanza, hanno parlato delle proprie esperienze e delle nuove possibilità di insegnamento proposte dalle nuove tecnologie.

Gli stessi hanno anche commentato il filmato di una di queste lezioni – insegnante Giorgi Denti, alunno Simone Garritano.

Il programma verrà trasmesso **martedì 18 maggio alle ore 10.50 su RAI3.**

Mi raccomando segnate la data e Buona visione

INFORMILO, NUOVA FUNZIONE

Saluton. Mi ĵus aldonis novan funkcion al Informilo: eblas nun memorigi uzantojn pri estonta evento. Plidetale: aldonante novan informeron, kiam temas pri estonta evento (ekzemple: venontmonata babilado, venontsomera festivalo, ktp), oni povas ŝalti la opcion "memorigenda". Dank' al tio, uzantoj ricevos memorigon pri la evento, se ili permesis tion ĉe siaj personaj agordoj. Personaj agordoj: eblas ricevi memorigojn la saman tagon de la evento, aŭ la antaŭan, aŭ neniam. Atentu: nun ĉies agordo estas "neniam", do vi deziras ricevi memorigojn vi devos ŝanĝi viajn agordojn. Amike, Daniele Binaghi

L'INFERNO DI DANTE

Ascoltando qui <https://youtu.be/RU4iOSxgQ2M> si hanno cinque minuti di presentazione *dell'Inferno* di Dante, ediz- *lf-koop*, molto godibili, della società e-ista di San Paulo, Brasile. Dante è veramente molto amato anche all'estero.

Tale rubricetta è visibile almeno una volta al mese e presenta, nell'arco di circa 5 minuti, sempre libri interessanti.

BORSE DI STUDIO FEI

La Federazione Esperantista Italiana propone **5 Borse di studio** per la partecipazione ad un corso residenziale di perfezionamento di esperanto (per allievi che hanno terminato i corsi di I o II grado o che abbiano terminato con profitto un corso in rete o che abbiano frequentato con profitto un corso universitario di esperantologia).

1) Le borse di studio

Al fine di premiare i migliori allievi dei corsi di esperanto, la Federazione Esperantista Italiana (FEI) istituisce per il 2021 n. 5 borse di studio, richiedibili da chi non ne ha mai usufruito in precedenza, per partecipare, ad Assisi dal 20 al 27 agosto 2021, al Congresso Italiano di Esperanto ed in particolare ai corsi di perfezionamento che si terranno durante il congresso stesso.

Le borse di studio istituite sono riservate ad allievi, iscritti alla FEI, che negli anni 2019-2020-2021 abbiano frequentato in presenza un corso di esperanto di I o di II grado terminandolo con diploma rilasciato dall'IIE, oppure che abbiano partecipato in rete ad un corso di esperanto di I o di II grado terminandolo con profitto o che abbiano frequentato con profitto un corso universitario di esperantologia.

Le borse di studio consistono nell'iscrizione e nell'ospitalità, con trattamento di pensione completa, in strutture studentesche od equivalenti. Eventuali soluzioni migliorative sono a carico del borsista.

I borsisti dovranno frequentare regolarmente il corso di perfezionamento (lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.00) e le altre attività congressuali, partecipare, al termine, ad un colloquio valutativo dei progressi acquisiti durante il congresso ed inviare alla FEI (via Villoresi 38, 20143 Milano, feisgreteria@esperanto.it) relazione scritta in esperanto sull'esperienza congressuale entro il 30 settembre 2021. Queste sono condizioni indispensabili per fruire della borsa di studio.

2) Come partecipare

Per partecipare all'assegnazione delle borse di studio occorre inviare, preferibilmente a mezzo posta elettronica all'indirizzo feisgreteria@esperanto.it, domanda in cui vengono precisati: le generalità del richiedente, il tipo di corso frequentato, l'esito dello stesso, il nome dell'insegnante o tutore, nonché la dichiarazione di essere a conoscenza delle condizioni per ottenere la borsa di studio. Chi ha superato un esame o ha ricevuto un attestato, deve allegare copia dello stesso.

Le domande devono essere inviate entro il **20 giugno 2021**.

Nel caso in cui l'esame venga sostenuto dopo tale data, i richiedenti potranno essere presi in esame dalla commissione se le cinque borse di studio non siano già state assegnate.

3) L'assegnazione

Una commissione, consistente nel presidente della FEI, presidente della IEJ, segretario FEI, provvederà, a suo insindacabile giudizio, ad individuare gli assegnatari delle borse di studio. Costituiranno motivo di preferenza i meriti conseguiti durante i corsi e le relazioni dell'insegnante (o tutore) e dell'eventuale gruppo di appartenenza.

Per informazioni: feisegreteria@esperanto.it

EH, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON

Beh, almeno non sono andati diretti verso la catastrofe, prima ci hanno pensato su!



SI RIPARTE!

Vi invitiamo ad andare a vedere le pagine del nostro sito web <http://www.karavane.net>, in particolare (anche se i viaggi al momento sono piu' prossimi che futuri) la pagina

<http://www.karavane.net/i-prossimi-viaggi.htm>

dalla quale pagina in più punti, volendo, si può passare al BLOG KARAVANE

<http://www.karavane.net/BLOG-KARAVANE.htm>

CONCORSO "GIANFRANCO MOLLE"

Itala Esperanto-Federacio, por omaĝi Gianfranco Molle, la plej faman italan kantiston, tutmonde konatan, animon de "Muzika Kulturo", decidis organizi konkurson pri kanzonoj originale verkitaj en Esperanto. La komisiono povos asigni ĝis tri premiojn.

La rezultoj estos anoncitaj enkadre de la itala kongreso de Esperanto, dum specifa programero.

Ĉiu persono rajtas konkursi per maksimume tri verkoj, kiuj devas esti neniam antaŭe eldonitaj per ajna komunikilo (prese, rete, lege, bloge, ktp). Maksimuma daŭro de kanzono estas 5 minutoj. La gajnintoj de la unua premio ne rajtas partopreni en la konkurso dum la sekvaj tri jaroj.

La konkursaĵojn oni sendu al la sekretario, Ivan Orsini, per retmesaĝo, al la adreso concorso@esperanto.it indikante la elektitan pseŭdonimon kaj la efektivan nomon kaj adreson; ili estu kantitaj kaj luditaj en aŭda formato mp3 aŭ ogg, kaj skribitaj (nur vortoj, eventuale kun akordoj) en teksta formato doc aŭ odt.

Premioj: la gajninto de la unua premio, premio *Ĝanfranko*, ricevos monpremion de 250,00 eŭroj, por la aliaj la premio konsistos el esperantlingvaj KD-oj.

Limdato por la sendado estas la **30-a de majo** de la koncerna jaro.

Juĝkomisiono: prezidanto: Michela Lipari, sekretario Ivan Orsini, juĝantoj: Giulio Cappa, Marcella Fasani, Bertilo Wennergren

La sekretario informos ĝis la 1-a de aŭgusto la gajnintojn pri la premio.

La partoprenantoj cedas senpage al IEF por la unua jaro la rajton je unua publikigo.

Por **pliaj informoj** : concorso@esperanto.it

FEI, concorso, via Villoresi 38, 20143 Milano, Italia

PREMIO TROMBETTA

In memoria del socio Domenico Trombetta la Federazione Esperantista Italiana istituisce un premio annuale per insegnanti della lingua esperanto. Il premio consiste nella partecipazione gratuita al congresso nazionale. Requisiti per partecipare Possono partecipare al concorso gli insegnanti di esperanto che: a) non abbiano ricevuto alcun premio nello stesso concorso negli anni precedenti; b) che siano iscritti alla FEI. c) che non siano membri della Commissione di cui sotto, né familiari degli stessi Definizione del premio Il premio coprirà le seguenti spese: a) iscrizione al Congresso; b) viaggio col mezzo di trasporto più

economico; c) soggiorno nella località congressuale; d) partecipazione ad una eventuale gita programmata dal Comitato Organizzatore del Congresso, nella giornata dedicata unicamente alle escursioni; Il rimborso delle spese di viaggio verrà effettuato all'arrivo al Congresso, previa presentazione della relativa documentazione. La quota d'iscrizione e il costo del soggiorno e dell'escursione verranno direttamente sostenuti dalla FEI L'escursione verrà scelta direttamente dal premiato. Modalità di presentazione della domanda La domanda di partecipazione dovrà essere spedita entro il 30 maggio alla Fei, anche per posta elettronica all'indirizzo in calce indicato. L'attestazione dei corsi tenuti, rilasciata dall'ente organizzatore dei corsi, o in assenza, dall'organizzatore del corso, indicante numero e livello dei corsi, numero degli allievi (iniziale e finale), materiale didattico utilizzato, durata del corso (data di inizio e di fine e numero ore complessive) eventuale esame finale potrà essere spedita in seguito, comunque entro e non oltre il **20 di giugno**. Assegnazione del premio Una Commissione di tre persone nominata dal CD procederà a scegliere il vincitore del premio. La scelta avverrà sulla base delle documentazioni pervenute tenendo conto del numero degli iscritti, delle ore di insegnamento, degli allievi che hanno terminato il corso degli esami di diploma e di eventuali altre informazioni che la Commissione, a fini valutativi, potrà acquisire anche autonomamente. La decisione della Commissione sarà inappellabile. Per ulteriori informazioni: Federazione Esperantista Italiana Via Villoresi 38, 20143 MILANO MI (tel. 0258100857). feisegreteria@esperanto.it